



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 36 / 2015

Freitag, den 04. September 2015

**KULTURZENTRUM  
STOCKACH**

STOCKACHER



## Meisterkonzerte

zum 25. Saisonjubiläum:

**Südwestdeutsches  
Kammerorchester Pforzheim**



**11. September 2015, 20 Uhr,  
Bürgerhaus Adler Post**

Tickets: Kat. I 27 €, Kat. II 21 €

### Vorschau für die Saison 2015/2016

**Gémeaux Quartett**

Samstag, 24. Oktober 2015, Bürgerhaus Adler Post

**Kyungmin Park, Viola &  
Gunyoung Hwang, Klavier**

Freitag, 20. November 2015, Pestalozzi Kinderdorf

**Junge Philharmonie der Ukraine**

Freitag, 1. Januar 2016, Jahnhalle Stockach

**Ensemble Stuttgart**

Freitag, 19. Februar 2016, Bürgerhaus Adler Post

**Friedemann Breuninger, Violine &  
Graham Jackson, Klavier**

Freitag, 18. März 2016, Bürgerhaus Adler Post

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN

HINDELWANGEN

HOPPETENZELL

MAHLSPÜREN I.H.

MAHLSPÜREN I.T.

SEELFINGEN

RAITHASLACH

WAHLWIES

WINTERSPÜREN

ZIZENHAUSEN

**INHALT**

Aktuelle Stadtinformationen .... 2

Veranstaltungen ..... 6



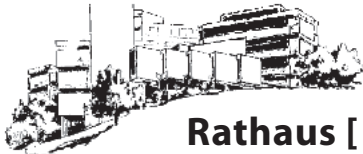
vhs-Wochen-  
programm ..... 8

Vereinsmitteilungen ..... 9

Aus den Stadtteilen ..... 11

Kirchliche Nachrichten ..... 14

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale**

07771 802-0

**Zentrales Fax**

07771 802-8000

**Homepage**

www.stockach.de

**E-Mail**

post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222  
Fax 07771 802-8888  
E-Mail buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 16.30 Uhr  
Do. 08.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153  
Fax 07771 802-290  
E-Mail sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833  
E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de  
Homepage www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., Di., Do., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mi. 08.00 - 13.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*  
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*  
\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.  
Fax 07771 9301129  
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	0180 6077312
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 22255525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell.....	07732 9460128

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771 802-305  
Fax 07771 802-311  
E-Mail stadtuebcherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300  
Fax 07771 802-311  
E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303  
Fax 07771 802-313  
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00  
Fax 07771 93015-99  
E-Mail jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 08.00 - 17.30 Uhr  
Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater  
Terminvereinbarung, Tel. 07771 7326

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

Mo. 16.00 - 18.00 Uhr

**BARMER GEK**

Tel.: 0800 3 32060346150, Zimmer 38,  
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626  
E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de  
Landratsamt Konstanz  
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Freibad Stockach (Tel. 07771 1727)**

Winterspürer Straße, 78333 Stockach  
Öffnungszeiten: täglich: 9 - 20 Uhr  
Di, Fr 7 - 20 Uhr

Langer Freitag! An schönen Tagen für Sie bis 21.00 Uhr geöffnet: Freitag, 5. Juni 2015  
Freitag, 4. Juli 2015  
Freitag, 7. August 2015

Tagesaktuelle Auskünfte durch Aushang am Freibad, Webseite oder telefonisch unter 07771/915-0.

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331  
**Öffnungszeiten:**  
Di. 16.00 - 19.00 Uhr  
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei  
Tel. 07771 802189  
E-Mail: f.dei@stockach.de

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. – Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442  
E-Mail: m.haas@stockach.de

**Gymnasium – Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484  
E-Mail: a.winter@stockach.de

**Realschule – Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457  
E-Mail p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0  
Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 2704361
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung.....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	0731 15388411
<b>Tierarzt</b>	
Tierarztpraxis Dr. Heim, Stockach, Tel. 07771/6 22 22 am 5. und 6. September	

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 49 99.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermine:

in den Stadtteilen: Montag, 07.09.2015  
in der Kernstadt: Dienstag, 08.09.2015

### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 07.09.2015  
in der Kernstadt: Dienstag, 08.09.2015

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 14.09.2015  
in der Kernstadt: Dienstag, 15.09.2015

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 23.09.2015  
im Bezirk 2: Donnerstag, 24.09.2015  
im Bezirk 3: Freitag, 25.09.2015

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlsbüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Wintersbüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlsbüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg,

Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Krämermarkt

Krämermarkt ist am Donnerstag, 10. September von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße und Teilen der Pfarrstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6 bis 19 Uhr gesperrt.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (0 77 71) 49 99, entgegen genommen.

- 1 Eckpolstergruppe (Stoff, 290x260), 1 Sessel (Stoff), 1 Couchtisch (150x70)-Eichrustikal, für Selbstabholer, Tel.: 07771 / 2900
- viertüriger Kleiderschrank (H 200, B 190), Holz massiv, Tel.: 0176 89661976

### • Zwillingbörse

Der Narrenverein Thalia, Mahlsbüren im Tal veranstaltet am **Samstag, den 19. September 2015** die 1. Zwillingbörse im Schulsaal in Mahlsbüren im Tal – Verkauf von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr.

Infos und Anmeldung: Tel. 07771 / 873483 – Michaela Keller

### • Kleider und Spielzeugbazar

Der Waldorfkindergarten Wahlwies veranstaltet auch in diesem Herbst wieder den beliebten Kleider- und Spielzeugbazar. Am **Samstag, den 26. September**, sind alle Interessierten herzlich eingeladen, den Bazar zwischen 12 und 14 Uhr zu besuchen. Wir freuen uns auf kleine und große Besucher und möchten Ihnen schöne Dinge rund ums Kind (Kleidung, Schuhe, Bücher, Spielzeug, Fahrzeuge, Kinderwagen, etc.) sowie auch wieder Kleider für Erwachsene anbieten. Auch wird es während des Bazars eine Kinderbetreuung geben und wir wollen Sie kulinarisch verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### OASE-Kreis Stockach

## Treffen im Cafe JARI

Zum ersten Mal im September hat am 03.09.2015 das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, ab 15 Uhr geöffnet. Wir begrüßen Sie wieder gerne bei Kaffee und Kuchen. Weitere Termine im September sind am 10., 17. und 24.09.2015.

Ab 28.09.2015 beginnen auch wieder unsere beliebten Montagsbadefahrten ins Solemar Bad Dürrheim. Nähere Informationen teilen wir demnächst mit.

Informationen erteilt schon jetzt Familie Schulz unter 07775/371.

## Apotheken [ ]

Freitag, 04.09.2015	Apotheke im La-Piazza Überlingen	Tel.: 07551 - 91 64 92	Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Samstag, 05.09.2015	VITA-Apotheke Nußdorf	Tel.: 07551 - 30 81 29	Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen (Nußdorf)
Sonntag, 06.09.2015	Bahnhof-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 13	Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach
Montag, 07.09.2015	Pflummern-Apotheke	Tel.: 07551 - 6 38 64	Münsterstr. 37, 88662 Überlingen
Dienstag, 08.09.2015	St. Martin-Apotheke Sipplingen	Tel.: 07551 - 25 63	Seestr. 44, 78354 Sipplingen
Mittwoch, 09.09.2015	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Donnerstag, 10.09.2015	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 944777	Maurus-Betz-Str. 2 88662 Überlingen

## Baurechts- und Ordnungsamt Aachenstraße gesperrt

In der Zeit vom 31.08. - 04.09. wird die Aachenstraße auf Höhe von Haus Nr. 9 zur Herstellung von Hausanschlüssen für Kanal etc. voll gesperrt. Für Fußgänger bleibt die Straße durchlässig.

## Grundbucheinsichtsstelle Geschlossen

Während der Ferienzeit ist die Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus Stockach vom **24.08.15 bis 11.09.15** geschlossen. Grundbuchabschriften können nur per Fax beim Grundbuchamt Villingen-Schwenningen beantragt werden (Fax Nr. 07721/6811-490). Weitere Informationen und Antragsformular unter [www.amtsgericht-villingen-schwenningen.de](http://www.amtsgericht-villingen-schwenningen.de). Ab 14.09. ist die Einsichtsstelle im Rathaus wieder wie gewohnt zu erreichen.

## Stadtbauamt - Friedhofsamt Unterhalt von Grabstellen

Die Nutzungszeit nachfolgend aufgeführten Grabstellen ist seit längerer Zeit abgelaufen bzw. bald abgelaufen. Die Grabstätten sind sehr ungepflegt. Grabnutzungsberechtigte sind der Stadt Stockach nicht mehr bekannt. Die Stadt Stockach beabsichtigt, die Grabstellen abzuräumen, falls keine Grabnutzungsberechtigten zu ermitteln sind. Eventuellen Grabnutzungsberechtigten oder Erben wird hiermit die Gelegenheit gegeben, sich vor der Abräumung der Grabstelle zu äußern. Sie werden gebeten, bis spätestens 30.09.2015 mit der Stadt Stockach, Stadtbauamt, Frau Sauter, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach, Email [a.sauter@stockach](mailto:a.sauter@stockach).

de, Tel. 07771 802-146 Kontakt aufzunehmen. Geht bis zum genannten Termin keine Äußerung ein, geht die Stadt Stockach davon aus, dass keine Grabnutzungsrechte mehr geltend gemacht werden. Es geht um folgende Grabstätten:

Käthe Breinlinger  
Bernhard und Klara Ammon  
Eugen und Sofie Kratzer  
Albert und Anna Busch  
Albert und Emilie Maier  
Paul Christoph  
Margareta Büchle  
Julie und Emil Reichel  
Helene Hengherr  
Ingeborg Maier  
Gertrud Löhner  
Klaus Rutkowski  
Peter Mutjuchow  
Oskar, Berta und Elsa Schneider  
Richard Klink  
Anna und Emil Jeske  
Hermann und Wilhemine Metzger  
Reiner Felgenhauer  
Peter Wenk

Leserinnen und Leser, die nicht Grabnutzungsberechtigte oder Erben sind, aber Hinweise auf solche geben können, bittet die Stadt Stockach herzlich, sich ebenfalls bei Frau Sauter zu melden.

## Bürgeramt Stockach Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden seit dem 01.06.2015 beim Bürgeramt abgegeben: 4 Brillen, 7 Fahrräder, 1 Geldbeutel, 3 Handys, 4 Kleidungsstücke, 1 Ring, 1 Rucksack, 8 Schlüssel, 2 Taschen, 2 Tiere, 1 Paar Schuhe, 1 Rollerhelm, 1 USB-Stick, 2 Ohringe, 1 Schrittzähler, 1 SD-Karte

## Computeria Stockach Sommerpause

Die Computeria Stockach bietet älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern die Möglichkeit, Antworten und Anleitungen zu PC, Notebook und anderen smarten Kommunikationsmitteln zu erhalten. Wir treffen uns regelmäßig mittwochs von 15 Uhr bis 17 Uhr im Konferenzraum des Bürgerhauses Adler Post in der Hauptstraße. Jeder ist willkommen!

## Pfarrgemeinde St. Oswald Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung der Pfarrgemeinde St. Oswald ist am Samstag, 10. Oktober 2015.

Um einen guten Preis zu erzielen müssen bei der Sammlung Papier und Karton separat in den Container gegeben werden. Bei den Büchern entfernen wir deshalb auch den Kartonumschlag. Das bedeutet aufwendige Sortierarbeiten bei der Sammlung, die Sie uns durch Ihre Unterstützung erleichtern können:

- Bitte Papier und Karton nicht zusammen in Bündel packen,
- Bücher bitte separat dazu geben.

Wir danken allen Spendern, die das Altpapier für die Pfarrgemeinde sammeln und zur Verfügung stellen.

Neue Helfer sind herzlich willkommen; bitte melden bei Herrn Christoph Lutz, Tel. 07771-2468.

## Industriestraße zeitweise gesperrt Fahrbahnerneuerung

In der Zeit vom 01.09. - ca. 25.09. ist die Durchfahrt durch die Industriestraße nicht immer möglich. Hier wird in zwei Bauabschnitten zwischen der Einmündung Radolfzeller Straße und der Eisenbahnbrücke die Fahrbahn erneuert, teilweise auch der Gehweg neu gemacht. Einige der Arbeiten (Ausbau / Einbau) erfordern eine Vollsperrung. Der Zeitplan ist wetterabhängig.

Im ersten Bauabschnitt wird die Industriestraße zwischen Radolfzeller Straße und Mitte der Alemannenstraße zum Fräsen voll, für die übrigen Arbeiten halbseitig gesperrt. Während der Vollsperrung ist die Zufahrt für alle Betriebe über Goethestraße - Industriestraße möglich. Während der halbseitigen Sperrung lassen wir den Verkehr von der Radolfzeller Straße in die Industriestraße einfahren. Ausfahrt geht dann nur über Goethestraße.

Im zweiten Bauabschnitt wird von Mitte Alemannenstraße bis Eisenbahnbrücke gesperrt. Zufahrt zu Möbel Stumpp und den Betrieben in der Alemannenstraße ist von der Radolfzeller Straße her möglich, für alle anderen Betriebe von der Goethestraße.



### Ausbildung zum 1. September 2016

- **Verwaltungsfachangestellte/r**  
(Voraussetzung: Mittlere Reife)
- **Kauffrau/Kaufmann**  
**Tourismus und Freizeit**  
(Voraussetzung: Mittlere Reife)
- **Gärtner/-in**  
**Fachrichtung Zierpflanzenbau**  
(Voraussetzung: Guter Hauptschulabschluss)
- **Erzieher/-in**  
**Praxisintegrierte Ausbildung (PIA)**  
(Voraussetzung: Mittlere Reife)
- **Erzieher/-in**  
**Anerkennungspraktikum**
- **Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**  
**bei Stadtjugendpflege + Kitas**

Bewerbung bis zum 15. Oktober 2015 an:  
Stadt Stockach - Personalamt  
Postfach 1261, 78329 Stockach  
oder  
[personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de)

Weitere Informationen:  
Peter Wegmann,  
Telefon (07771) 802-156  
[personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de)  
[www.stockach.de/ausbildung](http://www.stockach.de/ausbildung)

## Soziale Dienste

### Helferkreis Stockach

#### • Sachspenden gesucht

Der Helferkreis Stockach sucht dringend

• alles für einen Haushalt außer Kleider, Wein-, Bier- und Schnapsgläser.

Vor allem brauchen wir Töpfe, Pfannen, Suppenlöffel und Handtücher.

• Fahrräder (Erwachsene und Kinder, auch Laufräder, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)

Annahmetermin: Freitag 18.9. von 16 bis 18 Uhr

Abgabetermine bitte direkt mit Frau Dr. Jes-

sen absprechen: Telefon: 07771-649870

Bitte den Sachspendenraum über die Schützenstraße anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)

#### • Sprachpaten gesucht

Wir stellen für Sie den Kontakt zu einem Flüchtling her, den Sie dann direkt betreuen und unterstützen.

Ihren Zeitaufwand dafür können Sie ganz individuell selbst steuern.

Bei Rückfragen oder Interesse bitte an Frau Christiane Schoeller oder Frau Ulrike Stiller wenden:

Telefon: 07771-875522,

cs@staehlemuehle.de (Christiane)

Telefon: 07771-918882,

gap.stiller@web.de (Ulrike)

#### Rentenberatung

### Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, sind am 1. und 3. Montag im Monat von 16-18 Uhr. Nächster Beratungstermin ist am 7. September.

Voranmeldung ist unter Tel. 07771/7326 erforderlich.

#### Deutsche Rentenversicherung

### Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 9. September von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.

Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

## Schule, Aus- und Fortbildung

### Schulbeginn 2015/2016

#### • Öffentliche Schülerbeförderung

Aktuelle Fahrpläne der Schülerverkehre im Landkreis Konstanz erhalten Sie unter [www.vhb-info.de](http://www.vhb-info.de). Schüler, die am Listenverfahren der VHB teilnehmen (i.d.R. Grund-, Werkreal-, Förder- und vom Eigenanteil befreite Schüler), erhalten ihre Fahrkarten (VHB-Schülermonats ticket, gültig Mo-Fr an Schultagen und Sa. mit Bestätigung der Schule) vom 14.-16.09. im

jeweiligen Schulsekretariat. In dieser Zeit werden in den öffentlichen Verkehrsmitteln der VHB die gültigen Basiskarten oder die Anmeldebekräftigung der Schule als Fahrausweis (Bestellschein für das Listenverfahren) anerkannt. Schüler der Werkreal- und Förderschulen, die ihre Fahrkarte noch über das Listenverfahren bestellen wollen, erhalten den Bestellschein im jeweiligen Schulsekretariat. Schüler der Klasse 10 Werkrealschule, Realschüler, Gymnasiasten und Berufschüler, die nicht vom Eigenanteil an der Schülerbeförderung befreit sind, können ihre Schülermonatskarte in den Bussen, am Fahrkartenautomat oder den VHB-Verkaufsstellen (für Stockach: Bahnhofstraße, S'andere Lädlele) erwerben. Zudem besteht die Möglichkeit, das Schüler-Monats-Ticket plus als Jahresfahrkarte zu bestellen. Informationen und Bestellscheine sind über [www.vhb-info.de](http://www.vhb-info.de) erhältlich. Die Bestellung und Fahrkartenausgabe erfolgt direkt über die VHB-Geschäftsstelle in Radolfzell.

Familien mit drei eigenanteilpflichtigen Kindern können auf Antrag im jeweiligen Schulsekretariat ihr Kind vom Eigenanteil befreien lassen. Wir weisen darauf hin, dass dieser Antrag jedes Schuljahr neu gestellt werden muss. Familien mit geringem Einkommen (z.B. ALG II, Wohngeld, Kinderzuschlag, Grundversicherung...) erhalten ihre Fahrkosten von der jeweiligen Leistungsstelle erstattet. Informationen und Anträge erhalten Sie beim JobCenter oder dem örtlichen Sozialamt.

#### • Schülerbuslinie Risstorf

Die städtische Schülerbuslinie Risstorf fährt über die Industriestraße, Am Rosenberg, Mainaustraße, Alois-Mutz-Straße, Nellenburgstraße, Gießereistraße, Stegwiesen, Oberdorfstraße zur Schule in Hindelwangen und der Grundschule Stockach.

Mitbefördert werden Schüler der Grundschule Stockach und der Goldäckerschule. Fahrkarten sind für 11,00 €/Monat im jeweiligen Schulsekretariat erhältlich. Die Schüler der Klasse 1 erhalten ihre Fahrkarte im September kostenlos. Der Bus fährt in der Woche vom 14. – 18.09.2015 jeweils zur 1. Unterrichtsstunde, am 14.09.2015 nach der 4. Unterrichtsstunde und vom 15.-18.09.2015 nach der 5. und 6. Unterrichtsstunde. Ab 21.09.2015 wird der Fahrplan an den Stundenplan der überwiegend an der Beförderung teilnehmenden Schüler angepasst und hängt an den Haltestellen aus.

#### • Grundschule Stockach

Grundschulförderklasse: Einschulungsfeier am Fr. 18.09.2015 um 9.00 Uhr im Klassenzimmer, UG Grundschulgebäude.

Klasse 1: Einschulungsfeier für Hindelwangen am Fr. 18.09.2015, um 16.00 Uhr in der Nellenburg-Halle, zuvor um 15.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Michael, Einschulungsfeier für Stockach am Sa. 19.09.2015, 10.00 Uhr in der Mensa der Grundschule Stockach, zuvor um 9.00 Uhr Gottesdienst in der evangelischen Kirche.

Die Eltern aller Erstklässler treffen sich schon am Mi. 16.09.2015 um 19.30 Uhr zu einem ersten Informationsgespräch in der Mensa der Grundschule Stockach.

Klassen 2-4: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 mit Gottesdiensten in der ev. Kir-

che um 7.50 Uhr, Unterricht um 8.35 Uhr bis 11.10 Uhr.

Das Sekretariat ist ab 07.09.2015 zwischen 8.00 – 12.00 Uhr besetzt.

#### • Schulverbund Nellenburg (Werkrealschule/ Realschule)

Klasse 5: Unterrichtsbeginn am Di. 15.09.2015, 8.35 Uhr in der Aula der Realschule; Unterrichtsende um 12.15 Uhr.

Klassen 6-10: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 mit Gottesdienst um 7.50 Uhr, Unterricht um 08.35 Uhr. Unterrichtende um 13.00 Uhr. Am Montag findet kein Nachmittagsunterricht statt.

Das Sekretariat des Schulverbundes im Gebäude „Jahnweg 1“ (früher Realschule) ist ab dem 07.09.2015 zwischen 08.00 und 12.00 Uhr besetzt. Mit Ausnahme der Schülerbeförderung ist das Sekretariat im „Jahnweg“ für alle Angelegenheiten der Werkrealschüler und Realschüler zuständig. Lediglich Fahrkarten der Werkrealschüler der Klassen 6-10 müssen im Sekretariat „Tuttlinger Straße“ (früher GuW Stockach) abgeholt werden. Der Mensabetrieb (gemeinsame Mensa im Gymnasium) startet ab 15.09.2015. Werkrealschüler der Klassen 6-10, die bisher im Mensabetrieb der GuW Stockach regelmäßig angemeldet waren, bleiben dort angemeldet und nehmen ihr Essen in der Mensa der GS Stockach ein.

#### • Nellenburg-Gymnasium Stockach

Klasse 5: Begrüßung durch Hr. Vollmer am 14.09.2015 um 9.00 Uhr in der Aula (Dachgeschoss), anschl. Unterrichtsbeginn

Klassen 6-10: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 mit Gottesdienst um 7.50 Uhr, Unterricht um 8.40 Uhr bis einschließlich 5. Stunde. Die 6. Stunde und Nachmittag sind unterrichtsfrei.

Jahrgangsstufe 11: 08.40 Uhr in der Mensa  
Jahrgangsstufe 12: 09.25 Uhr in der Mensa  
Das Sekretariat ist ab 07.09.2015 zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr besetzt. Der Mensabetrieb startet ab 15.09.2015.

#### • Goldäckerschule Stockach

Klasse 1: Einschulung am Fr. 18.09.2015, 9.30 – 11.00 Uhr.

Klassen 2-9: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 mit Gottesdienst in der ev. und kath. Kirche um 7.50 Uhr, anschließend Unterricht

Das Sekretariat ist ab 07.09.2015, montags bis donnerstags zwischen 8.00 Uhr und 11.00 Uhr besetzt.

#### LERN+SCHULBeratung

### Beratungsangebot

Georg Eger, OStR i. R., staatlich geprüfter Beratungslehrer, bietet Beratung auf Vereinbarung bei allen Fragen der schulischen Entwicklung, z. B. bei Lernproblemen, Angst vor Klassenarbeiten, Schulartsuche. Beraten lassen können sich Schülerinnen und Schüler, Eltern bzw. Erziehungsberechtigte sowie Lehrerinnen und Lehrer.

Georg Eger, Wahlwies, Friedhofstr. 16, Tel.: (0 77 71) 32 23, [info@lern-schulberatung.de](mailto:info@lern-schulberatung.de), [www.lern-schulberatung.de](http://www.lern-schulberatung.de)

# ▶ Veranstaltungen ◀

## Stockacher SommerSpaß 2015

### Freitag, 4. September

10:00 - 13:00 Uhr

#### Abzeichen allerlei

Ihr möchtet ein Schwimmabzeichen machen? Kein Problem, unsere Fachangestellten für Bäder nehmen heute Abzeichen aller Art im Freibad ab.

Ihr habt die Möglichkeit heute euer Wunschabzeichen zu erhalten (Seepferdchen, Seeräuber, Bronze, Silber, Gold).

Veranstalter: Stadtwerke Stockach, Treffpunkt: Kassenbereich im Freibad, Leitung: Herr Perotti und Herr Cirillo, Kosten: 4 € für Abzeichen und Urkunde, Mitbringen: Schwimmsachen - Ohne Anmeldung

09:30 - 13:30 Uhr

#### Baumgesichter

Spiel, Spaß und Abenteuer im Wald. Gemeinsam entdecken wir die vielen Gesichter der Bäume. Auf ihnen können wir klettern, spielen, malen und zaubern. Veranstalter: Umweltzentrum Stockach, Leitung: Sylvia Riempp, Treffpunkt: Wanderparkplatz Talsträßle zwischen Windegg und Stockach, Alter: ab 6 Jahren, Kosten: 8 €, Anmeldung: Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300 (Anmeldung bei TI in Urlaubsvertretung für Umweltzentrum)

14:00 - ca. 16:30 Uhr

#### Pilzwanderung

Pilze erkennen - sammeln - zubereiten  
Mit dem Pilzexperten Georg Mutscheller geht es heute wieder zur Pilzwanderung. Es werden wichtige Merkmale der einzelnen Pilzarten gezeigt, wie sie sorgfältig gesammelt werden und Tipps zur Zubereitung gegeben. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich. Dauer ca. 2 - 3 Stunden, Veranstalter: Herr Mutscheller, Treffpunkt: Parkplatz Freibad Osterholz, Alter: Erw./Jugendl./Fam., Kosten: Erw. 5 €, (Kinder frei), Mitbringen: Korb, Anmeldung: Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300

16:00 - 17:30 Uhr

#### Bonbon machen Live erleben

Hast Du schon einmal warmen Bonbonteig probiert? Ein tolles Geschmackserlebnis erwartet dich! Bei uns kannst Du miterleben, wie wir unsere Bonbons herstellen. Du darfst deine eigenen Lutscher herstellen und mit nach Hause nehmen.

Veranstalter + Treffpunkt: Bodensee Bonbon Manufaktur, Hermann-Laur-Str. 10/1, Eigeltingen, Leitung: Simone Roth, Alter: ab 9 Jahren, Kosten: 15 €, Anmeldung: Bodensee Bonbon Manufaktur, Tel. 07774/202 (Montag und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr)

### Samstag, 5. September

09:00 - 13:00 Uhr

#### Bumerangs - bauen und werfen

Hast Du das schon einmal gesehen? Ein Mann auf der Wiese wirft etwas weg, aber es kommt wieder! Wie baut man einen Bumerang, wie wirft und fängt man ihn? Andreas Auer, Abteilungsleiter Bumerang der Turngemeinde Stockach (Dt. Meister 2002) wird euch diese und andere Fragen beantworten und mit euch einen Bumerang bauen.

Veranstalter: TG Stockach, Leitung: Andreas Auer, Treffpunkt: Eingang GUW Stockach, Tuttlinger Str. 9-11, Alter: ab 11 Jahren, Kosten: 5 €, Mitbringen: Vesper, Getränke und Sonnenschutz,

Anmeldung: Andreas Auer, Tel.0178/4087298, aaauer@see-bumerangs.de

### Montag, 7. September

16:00 - 16:50 Uhr

#### Hörspielkirche Sipplingen: „Geheimsache Labskaus“

Wie konnte das bloß passieren? Die Freunde Oskar und Jack erleben beim Hundesitten einen Alptraum. Während sie sich ein paar Kugeln Eis kaufen, wird der ihnen anvertraute Pudel gekidnapped. Ihre Entscheidung, die Sache sofort bei der Polizei zu melden, führt die beiden in eine Spirale des Wahnsinns.

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen, Treffpunkt: Hörspielkirche Sipplingen, Jakobuskirche, In der Breite, Sipplingen, Alter: ab 10 Jahren, Eintritt frei - um Spenden wird gebeten. Informationen siehe [www.hoerspielkirche-sipplingen.de](http://www.hoerspielkirche-sipplingen.de)

### Dienstag, 8. September

14:00 Uhr

#### Nachmittagswanderung

Wanderung mit dem Schwarzwaldverein in die nähere Umgebung. Siehe unter „Verleine“. Veranstalter: Schwarzwaldverein, Leitung: Karl Rudigier, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Amtsgericht Stockach, Tuttlinger Str. 8,

Informationen: Tel. 07771/7881

14:00 - 17:00 Uhr

#### Lego Mindstorms (3-tägig)

\*ausgebucht\*

15:00 - 17:00 Uhr

#### Töpfern für Kinder: Im Märchenwald

Heute wird ein verwünschtes Elfenhaus mit Schmetterlingen, Käfern und anderen Kameraden (für Teelichter) geformt. Veranstalter + Treffpunkt: Töpferhaus Knoblauch, Berenberg 12, Mühlingen-Zoznegg, Leitung: Helen Knoblauch, Alter: 4 - 16 Jahre, Kosten: 5 € inkl. Ton und Brennkosten, Mitbringen: etwas zu Trinken, evtl. eine Schürze, altes T-Shirt, Anmeldung: Helen Knoblauch, Tel. 07775/920825 oder 0176/65146694 bis spätestens Vorabend

### Mittwoch, 9. September

15:00 - 17:00 Uhr

#### Töpfern für Kinder: Am Meer

Heute formen wir eine geheimnisvolle Meeresgrotte mit Meeresbewohnern.

Veranstalter + Treffpunkt: Töpferhaus Knoblauch, Berenberg 12, Mühlingen-Zoznegg, Leitung: Helen Knoblauch, Alter: 4 - 16 Jahre, Kosten: 5 € inkl. Ton und Brennkosten, Mitbringen: etwas zu Trinken, evtl. eine Schürze, altes T-Shirt, Anmeldung: Helen Knoblauch, Tel. 07775/920825 oder 0176/65146694 bis spätestens Vorabend

### Donnerstag, 10. September

15:00 - 17:00 Uhr

#### Töpfern für Kinder

Jeder darf eigene Ideen mit unserer Hilfe gestalten oder Verpasstes nachholen.

Veranstalter + Treffpunkt: Töpferhaus Knoblauch, Berenberg 12, Mühlingen-Zoznegg, Leitung: Helen Knoblauch, Alter: 4 - 16 Jahre, Kosten: 5 € inkl. Ton und Brennkosten, Mitbringen: etwas zu Trinken, evtl. eine Schürze, altes T-Shirt, Anmeldung: Helen Knoblauch, Tel. 07775/920825 oder 0176/65146694 bis spätestens Vorabend

17:00 - 18:00 Uhr

#### Sound-Karate

Modernes Karate mit Musik, bei dem barfüßig trainiert wird. Bitte sportlich bequeme Kleidung mitbringen.

Veranstalter: Karate-Dojo Stockach, Treffpunkt: Nellenburghalle, Brauenbergstr. 16, Stockach-Hindelwangen, Alter: 7 - 12 Jahre, Kosten: 2 €, Anmeldung: Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300

18:00 - 19:00 Uhr

#### Selbstverteidigung für Kinder und Erwachsene

Sich - selbst - verteidigen - ein wichtiges Thema für alle. Es wird in altersentsprechenden Gruppen trainiert und praktische Übungen gezeigt.

Veranstalter: Karate-Dojo Stockach, Treffpunkt: Nellenburghalle, Brauenbergstr. 16, Stockach-Hindelwangen, Alter: Kinder ab 7 Jahren und Erwachsene, Kosten: 2 €, Anmeldung: Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300

### Freitag, 11. September

13:00 - 18:00 Uhr

#### Ausflugsfahrt Affenberg Salem

Über 200 Berberaffen sind auf dem Affenberg bei Salem zuhause. Die optimale Haltung am Affenberg erlaubt den Tieren ein naturgemäßes Leben. So erlebt man die quirligen Affen nicht nur in natürlicher Umgebung, sondern kann auch deren natürliches Verhalten beobachten.

Leistungen: Reiseleitung, Busfahrt auf den Affenberg, Kaffee und Kuchen, Rückfahrt, Gesamtpreis: 23,90 €, Anmeldung: bis 04.09. bei Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300, [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de)

**Samstag, 12. September**

16:00 - ca. 21:30 Uhr

**Hier geht's Wild zu**

Welche Wildtiere gibt es um Stockach? Was macht eigentlich ein Jäger? Wer das erfahren möchte ist herzlich eingeladen einen Abend mit den Jägern des Hegerings Stockach zu verbringen. Wir stellen die Tierwelt in Stockachs Wäldern vor und werden gemeinsam bis zur späten Dämmerung ansitzen und beobachten.

Veranstalter: Hegering Stockach, Treffpunkt: Parkplatz Raithaslacher Hütte, Alter: Kinder ab 7 Jahren und Erwachsene, Kosten: 2 €, Mitbringen: Ferngläser, robuste Kleidung und gutes Schuhwerk, Anmeldung: Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300

ab 17:00 Uhr

**Biowein hautnah erleben**

Nach einer kurzen Betriebsbesichtigung in

Orsingen, dem Startpunkt der Veranstaltung, werden wir im Weinberg über die typischen Weinbergarbeiten im Laufe des Winzerjahres sprechen und konventionellen und biologisch-organischen Weinbau vergleichen. Anschließend Weinprobe oberhalb des Weinbergs mit Blick auf Bodensee, Güttinger See und Mindelsee (bei schlechtem Wetter im Betriebsgebäude in Orsingen) mit ausgewählten Bioweinen.

Veranstalter + Treffpunkt: Riegel Weinimport, Steinacker 12, Orsingen, Kosten: 16 €, Mitbringen: entsprechendes Schuhwerk und Bekleidung, Anmeldung: bis 07.09. bei Tourist-Info Stockach, Tel. 07771/802-300

**Sonntag, 13. September**

16:00 - 18:00 Uhr

**Bauten des Historismus in Stockach**

Am Tag des offenen Denkmals wird Muse-

umsleiterin Dr. Yvonne Istas Gebäude vorstellen, die seit Mitte des 19. bis Anfang des 20. Jahrhunderts entstanden sind und dabei Merkmale vergangener Epochen aufweisen. Der als Historismus bezeichnete architektonische Stil macht sich an einigen markanten Großbauten und mehreren privaten Wohnhäusern mehr oder weniger deutlich bemerkbar. Auf einem ausgedehnten Spaziergang durch die Ober- und Unterstadt soll der Blick für diesen Baustil geschärft und zudem Stockachs Stadtentwicklung erläutert werden.

Die Veranstaltung ist kostenlos und ohne Anmeldung. Teilnehmer sollten gut zu Fuß sein. Für Erwachsene und Jugendliche.

Veranstalter: Stadtmuseum, Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“, Salmannsweilerstr. 1, Stockach


**KULTUR IN  
STOCKACH**
**Kartenvorverkauf**

11. September, 13 Uhr **Ausflugsfahrt zum Affenberg**  
Busfahrt, Eintritt, 1 Kaffee & 1 Stück Kuchen  
Tickets 23,90 €

11. September, 20 Uhr **Meisterkonzert: Südwestdeutsches  
Kammerorchester Pforzheim**  
Bürgerhaus Adler Post, Tickets ab 21 €

19. September, 16:30 Uhr **Orgelführung in der Loreto-Kapelle**  
Tickets 2 €

20. September, 16 Uhr **Stadtführung durch die historische Oberstadt**  
Tickets 3 €, Kinder frei

**Geschenktipp** **Eintrittskarten Insel Mainau**  
Erwachsene 19 €  
Familien-Tagesticket 39 €

**Kulturzentrum „Altes Forstamt“**

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de


**11. September  
Affenberg Salem**

inkl. Busfahrt, 1 Kaffee & 1 Stück Kuchen,  
Eintritt 23,90 €

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ | Tel. 07771/802-300 | www.stockach.de

**Jazz & Dünnele**
**Ladwig's Dixieland Kapelle**

Am **Freitag, 9. September** spielt in Renners Besenbeiz, Wahlwies, bei Jazz & Dünnele „Ladwigs Dixieland Kapelle“ bei Jazz & Dünnele.

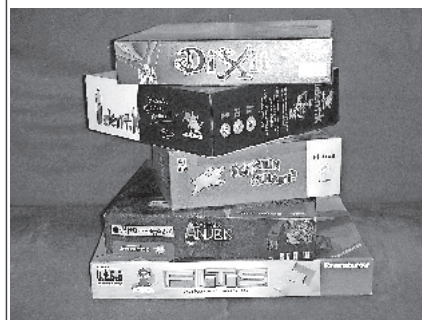
Mit humorvoller und launiger Moderation nimmt das Ensemble das Publikum mit auf die Expedition zur Erkundung des klassischen Jazz. Uwe Ladwig spielt dabei das kolossale Bass-Saxophon wahlweise und behende mal als Rückgrat der Rhythmusgruppe, mal als Soloinstrument der Frontline und treibt in jedem Fall seine Dixieland Kapelle zu swingender Höchstleistung an. Mit Michael Maisch, Wolfgang Hepting, Daniel Serenatinger, Lothar Binder und Hansi Müller

Beginn: 20.30 (Einlass 19:30)

Winkelstüble, Im Winkel 15, 78333 Stockach-Wahlwies, Tel. 07771/62486


**STADTBÜCHEREI  
STOCKACH**
**Spieleabend**

Mittwoch, 9.9.15 19.00 Uhr



**Für Jugendliche und Erwachsene**

eigene Spiele können mitgebracht werden

**kostenlos**

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ Bitte anmelden unter:  
Tel. 07771/802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de

**Hospizverein Radolfzell - Stockach**
**Vortrag mit Zdenko Joha**

Im Rahmen des 20-jährigen Hospizjubiläums des Hospizvereins Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. wird Dr. Zdenko Joha, Pfarrer und Buchautor, über Nacherfahrungen und Vorstellungen vom ewigen Leben sprechen. Dieser Vortrag mit Diskussion findet am **Dienstag, 15. September 2015** um 18.30 Uhr statt.

Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus Radolfzell, Tegginger Straße 16  
Die Veranstaltung ist kostenfrei

**Meisterkonzertreihe 2015/2016**
**Auftaktkonzert am 11.09.**

Das Auftaktkonzert der 25. Stockacher Meisterkonzertreihe gestaltet das Südwestdeutsche Kammerorchester Pforzheim. Dirigiert wird das Konzert von Georg Mais von der Mozart Gesellschaft Überlingen.

Georg Mais ist seit 25 Jahren musikalischer Leiter der Stockacher Konzertreihe und wird die Jubiläumssaison am 11. September um 20.00 Uhr mit der Solo-Oboistin Marie-Luise Modersohn eröffnen.

Das Südwestdeutsche Kammerorchester Pforzheim gehört zu den besten deutschen Kammerorchestern und repräsentiert unsere Kulturlandschaft seit mehr als 60 Jahren mit großem Erfolg in aller Welt. Mit Georg Mais arbeitet das südwestdeutsche Kammerorchester Pforzheim seit vielen Jahren zusammen. Marie-Luise Modersohn ist Solo-Oboistin der Münchner Philharmoniker und gehört zu den Besten ihres Fachs.

Zu hören sind an diesem Abend u.a. Werke von W.A. Mozart, A. Marcello, J.S. Bach und F. Mendelssohn-Bartholdy.

Karten im Vorverkauf ab 21 Euro gibt es im Kulturzentrum Altes Forstamt in Stockach. Besonders attraktiv sind auch die Abokarten zur Konzertreihe.

Infos unter Telefon (07771) 802 300 bei der Tourist-Info Stockach.

## Kurse



### vhs – stockach

Hauptstraße 1  
Tel.: 07771 / 9 38 10

Mail: stockach@vhs-konstanz-singen.de

Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr

Do 14.00 bis 16.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

**Ab sofort liegen die neuen Programmhefte aus!**

#### Mittwoch, 16.09.2015

Hatha Yoga. 12 x, 18.00-19.30 Uhr, Stockach, Goldäckerschule

Durch achtsames Üben der verschiedenen Yogahaltungen entwickeln wir mehr Bewusstsein für unseren Körper, fördern Beweglichkeit und Konzentration. Gleichzeitig lernen wir, uns durch Atem- und Meditationsübungen gezielt zu entspannen. Vitalität und Lebensfreude werden geweckt. Ein Zuschuss durch die Krankenkasse ist möglich. Bitte mitbringen: Yogamatte, bequeme Kleidung, Decke, Sitzkissen

#### Mittwoch, 16.09.2015

Malen im Atelier - Roland Kamenzin. 4 x, 19.00-21.15 Uhr, Windegg; Tuttlingerstr. 137 In der Kleingruppe (5 bis 7 Teilnehmer). Malen mit Acrylfarbe, Ölfarbe, Aquarell und Pastell für Anfänger und Fortgeschrittene. Der Umgang mit diesen Techniken wird geübt, das Mischen der Farben sowie das Farbmischen für Licht und Schatten, auch das Aufbringen von Strukturpaste mit Spachtelgeräten. Sie können ihre Lieblingsformen selbst auswählen, auf Leinwand, abstrakt oder gegenständlich.

Bitte mitbringen: Material und Werkzeug werden gestellt. Materialkosten werden im Kurs abgerechnet.

## Bildungswerk See-End

### Freitag, 18. September 2015,

8.45 und 9.45 Uhr: Pilates-Kurse mit Cornelia Schmid im Kaplaneihaus Bodman

**Montag, 21. September 2015, 18.30 Uhr** der Feldenkrais-Kurs im Kaplaneihaus Bodman mit Ursula Wöhrle

Information und Anmeldung: Monika Lichtwald, Tel.: 07773/1225.

### Mittwoch, 23. September 2015, 20 Uhr

„Keltisches Yoga“ mit Evelin Degrell im Kaplaneihaus Bodman

### Montag, 28. September 2015, 18 Uhr

„Gymnastik für die Wirbelsäule, kombiniert mit Herz-Kreislauf-Training“ im Werner-und Erika-Messmer-Haus **Espasingen**. Anmeldung bei Renate Feindler, Tel.: 07771/1684.

### Montag 28. September, 18.30 Uhr

Qigong-Kurs mit Monika Schwarz in **Wahlwies** im Praxisgebäude Rössler. Information und Anmeldung bei Monika Schwarz, Tel.: 07771/2239.

### Fachstelle Singen

## Nichtraucher - Kurs

Die Fachstelle Singen bietet wieder einen Kurs „Nichtraucher in 6 Wochen“ an.

Dieses Nichtrauchertrainingsprogramm wurde von der Universität Tübingen ent-

wickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Das Programm besteht aus Rauchstopp, Verhaltenstherapie und Nikotinersatzbehandlung, Erlernen einer Entspannungsmethode sowie nach Wunsch ergänzend Akupunktur. Das gemeinsame Aufhören in der Gruppe und der Austausch untereinander ist für viele sehr hilfreich und unterstützend.

Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Beginn: Donnerstag, den 24. September 2015 um 18.30 Uhr

Anmeldung: Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen,

Tel.: 07731 – 912 400,  
fs-singen@bw-lv.de, www.bw-lv.de

### Johanniter-Unfall-Hilfe

## Erste Hilfe Kurs KOMPAKT

Für den Führerschein für Fahrschulklassen A,B,M,L,T,C,CE,D. Dieser Erste-Hilfe-Kurs mit 9 Unterrichtseinheiten gilt für alle Führerscheine (nicht nur für PKW), für den Segelschein und für Übungsleiter.

12. September 2015, 9.00 – 16.30 Uhr

Fahrschule Schaffart, Hauptstr. 37, 78333 Stockach

Anmeldung nicht erforderlich.

Weitere Informationen bei:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.,

Zelglestraße 6, 78224 Singen.

Tel. 07731-99830.



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

### Vegane und vegetarische Lebensweise Veganes Spätsommerfest

Der Bund für vegane Lebensweise und die Regionalgruppen des Vegetarierbundes Deutschland rund um den Bodensee veranstalten am **Samstag, den 5. September 2015** ab 15 Uhr in Engen-Neuhausen auf dem Gartengelände von Ulrich Jäck, Lindenstr.33 wieder einmal ein veganes Spätsommerfest.

Neben einem reichhaltigen Angebot an veganen Speisen, leckeren Salaten, Kuchen, Grillangeboten bietet eine Anzahl von Informationsständen zu Themenbereichen wie „Bio-veganer Land –und Gartenbau, Vegane Ernährung –und Lebensweise, Schutz der Bienen, Natur ohne Jagd, Medizin ohne Tierversuche“ aber auch zu weiteren Themen aus dem Bereichen Ökologie, Gesundheit und alternative Wirtschaft Gelegenheit, sich zu informieren.

Ergänzt wird dieses Informationsangebot durch ein großes Bücher- und Zeitschriftenangebot sowie durch Gesprächsmöglichkeiten mit langjährig lebenden Veganer und

Vegetariern. In bunter, lockerer Reihenfolge runden Kurzvorträge (3-5 min.) mit anschließendem Rundgespräch das Programm dieses Sommerfestes ab.

Nähere Informationen über Reiner Degen, Stockach, 07771/914102 oder Mail reiner.degen@gmx.de

### Zentrum The White Horse

## Vom Wesen der Bäume

Am **Freitag, 4.9.** wird um 19:30 Uhr wird Guntram Stoehr in einem Lichtbild-Vortrag über das Wesen der Bäume sprechen und wie sich feinstoffliche Energien am Wuchs der Bäume ablesen lassen. Die Wuchsformen können so Auskunft geben über die geomantische Qualität eines Ortes.

Der Vortrag im Zentrum The White Horse in Orsingen gibt eine Einführung in die Grundlagen der Geomantie und bietet einen Überblick über die wichtigsten geomantischen Strukturen in der Landschaft und berichtet über Geheimnisse des Wesens der Bäume.

www.zentrum-thewhitehorse.de,

Tel. 07774-9397937



## Dorffest Sipplingen

### Samstag, 5. September

Festbeginn 18 Uhr

19 Uhr – 01 Uhr: Tanzband Buggy

20.30 Uhr: TSV-Showtanzgruppe „dance for fun“ mit „ready to dance“

22 Uhr: TSV-Showtanzgruppe „ladydancer“ mit „footloose im Linedance-Stil“

Festende 2 Uhr

### Sonntag, 6. September

ab 11 Uhr: Kinderflohmarkt auf dem Kirchplatz

11.30 Uhr – 14 Uhr: Frühschoppen mit der Musikkapelle Sipplingen

15 Uhr – 17 Uhr: Konzert der Bodensee-Shantymen

18 Uhr – 22 Uhr: Tanzband Schwenninger Neckarbuam

19.30 Uhr: Tanz- und Showgruppe African Royal „Ballet Djiby Kouyate“ aus Mali  
Festende 22 Uhr

### Hottenlocher Mostbesen

## The Kentucky Boys

Die Herbstsaison des Hottenlocher Mostbesen wird mit dem Konzert der Kentucky Boys am **12. September um 20 Uhr** eröffnet. Passend zur Veranstaltung werden wir Sie mit kleinen Mahlzeiten vor und nach der Veranstaltung verwöhnen!!



Eintritt: 12,- Euro

Als klassisches Rockabilly Trio, mit Kontrabass, Gitarre und Schlagzeug versteht es das Trio, durch seine spontane und witzige Art sein Publikum ständig aufs Neue zu begeistern.

Musikalisch ein abwechslungsreicher Mix aus Eigenkompositionen, 50s/60 Sound, Rhythm an Blues, Country, Punkrock, Indi und Surf.

Vom 13. September bis zum 8. November 2015 sind wir an Sonn- und Feiertagen für Sie da - von 12.00 Uhr - 20.00 Uhr Besenwirtschaft wie eh und je!

NEU: Jeweils am 1. Sonntag des Monats bieten wir von 9.30 Uhr - 12.00 Uhr Musikfrühstück der besonderen Art an - buntes Frühstücksbuffet mit live Musik (wir bitten um Voranmeldung!)

Wir freuen uns auf viele Besucher! Herzlich Willkommen hier auf dem Hotterloch!!

## Einladung zum Hombberger Dorffest

Sonntag, 06. September 2015

09.45 Uhr Gottesdienst im Festzelt  
umrahmt von der Hombberger Gesangsgruppe

anschließend Frühschoppen mit dem MV Mahlspüren

Ganztägig Vergnügungspark mit originellen Spielen

14.00 Uhr Auftritte befreundeter Fanfarenzüge  
und dem Sportstudio „just do sport“, Steißlingen

17.00 Uhr Als besondere Spezialität servieren wir Ihnen  
geräucherte Forellen

Montag, 07. September 2015

16.30 Uhr Kaffee und Kuchen  
17.30 Uhr Feierabendhock  
18.30 Uhr Unterhaltung mit dem  
Jugendblasorchester WiSeLi  
und dem Musikverein Orsingen

*Der Festplatz ist am Rathaus*

*Auf Ihr Kommen freut sich die Dorfgemeinschaft Homburg*

# Vereinsmitteilungen

## Förderverein Nellenburg Gymnasium Mitgliederversammlung

Der Vorstand lädt Sie herzlich ein zur jährlichen Mitgliederversammlung am Dienstag, den 15. September 2015 um 19:30 Uhr im Badischen Hof, Stockach (Nebenzimmer).

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Rechenschaftsbericht der Vorsitzenden Vereinsjahr 2014/2015
3. Rechenschaftsbericht der Kassiererin Vereinsjahr 2014/2015
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des bisherigen Vorstandes
7. Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung oder Erweiterung der Tagesordnung können schriftlich bis 09.09.2015 beim Vorstand eingebracht werden. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Mit freundlichen Grüßen,  
gez.: Susanne Hirs-Hostenkamp  
1. Vorsitzende

## Schwarzwaldverein

### • Auf die Schesaplana

Der Schwarzwaldverein Stockach unternimmt am 06. und 07.09.2015 eine Wanderung

auf die Schesaplana. Der Weg führt von Brand aus über den Leibersteig zur Mannheimer Hütte. Am nächsten Tag geht es über den Brandner Gletscher auf die Schesaplana. Abstieg erfolgt über die Totalphütte zum Lünensee und zurück nach Brand. Für diese Wanderung ist Schwindelfreiheit erforderlich. Abfahrt mit Privatwagen am 06.09.2015 um 7:30 Uhr vom Dillplatz. Anmeldung bei Gerlinde Maurer 0175 1635791 und 07771/7932 oder Benno Schulte 01522 4465150.

Nach Auskunft des Hüttenwirts ist der Gletscher mit Bergschuhen und Stöcken ohne Schwierigkeiten begehbar. Wer Grödl oder Steigeisen hat, kann diese aus Sicherheitsgründen mitnehmen.

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am Donnerstag, 3. September um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### • Wanderung bei Heudorf im Hegau

Am **Dienstag, 8. September 2015**, treffen sich die Wanderer um 14 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Amtsgericht Stockach. In Fahrgemeinschaften fahren wir auf der B14 in die Nähe der Krättesmühle. Die Wanderung unter Führung von KAlr Rudiger verläuft auf dem Mühlsteigleweg zur Brandwinkelhütte. Im großen Bogen und mit prächtigen Ausblicken auf Heudorf

und die Hegauberge wandern wir um den Mühleberg zu den Krättesmühlehöfen. Die Wanderstrecke beträgt 6 km und knapp 2 Stunden Wanderzeit bei geringen Höhenunterschieden.

Die anschließende Einkehr zum Vespertisch ist im Gasthaus „Schönebergerhof“ in Nenzingen. Gäste sind herzlich willkommen!

### • Von der Schwägalp nach Appenzell

Die Wanderung am **Sonntag, 13.09.2015** führt vom Alpsteingebiet unterhalb des Säntis über den Kronberg hinunter ins Appenzellerland, die Gruppe wird von Juliane Kehlert geführt.

Wir starten auf der Schwägalp (1352 m). Von hier aus führt der Weg hinunter in eine Talenke (1250 m), um dann wieder zum Kronberg (1663 m) aufzusteigen. Nach einer Rast werden wir dann über Scheidegg (1353 m), Kaubad (1042 m) nach Appenzell (785 m) wandern. Auf dieser spektakulären Höhenwanderung haben wir hervorragende Sicht auf den Säntis, das gesamte Alpsteinmassiv bis zum Hohen Kasten und nach Norden freie Sicht bis zum Bodensee.

Es gibt keine ausgesetzten Stellen, für die Wanderung ist jedoch gute Kondition erforderlich, da die reine Wanderzeit für die Gruppe ca. 6 Stunden auf einer Strecke von 14,6 km beträgt. Es sind bergauf 481 hm und bergab 957 hm. Stöcke, gute Wanderschuhe sowie Rucksackverpflegung und ausrei-

chend Getränke sind empfehlenswert. Auf dem Kronberg ist ein Restaurant, bei dem wir eine Rast einlegen.

Die Fahrt hin und zurück erfolgt mit einem Bus, daher ist eine verpflichtende Anmeldung bis zum 08.09.2015 erforderlich. Gäste sind immer herzlich willkommen.

Fahrtkosten: 18 € pro Person für Mitglieder, 21 € für Gäste.

Zusteigemöglichkeiten:

Zizenhausen, BMW Auer 06:45 Uhr

Hindelwangen, Ecke Höllstraße: 06:50 Uhr

Stockach, GuW 06:55 Uhr

Stockach, Dillplatz 07:00 Uhr

Anmeldung bei Juliane Kehlert unter 07771

917596 oder per Mail unter juliane@kehlert.de

## VdK Ortsverband Stockach

### Tagesausflug

Am **Donnerstag, 17.9.2015** führt der Herbstausflug des VdK Ortsverbandes Stockach durchs Glottertal nach Waldkirch mit Pause in St. Peter. Das Mittagessen findet in Waldkirch statt. Nachmittags ist der Besuch einer historischen Öl- und Getreidemühle in Simonswald mit Führung vorgesehen. Danach ist hier Kaffeepause oder Vesper.

Der Fahrtpreis beträgt 22 Euro einschließlich Busfrühstück und Eintritt Ölmühle.

#### Abfahrtszeiten:

Vögele 7.35 Uhr

Busbahnhof 7.38 Uhr

Möbel-Stumpp 7.40 Uhr

Wahlwies 7.50 Uhr

Eigeltingen 8.00 Uhr

**Anmeldungen** nimmt am Freitag, 11.9.2015 vormittags Renate Velten, Tel. 07771/ 79 24 entgegen.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Die Rückkehr wird gegen 19 Uhr sein.

VdK Vorsitzender

Karl-Heinz Mathiebe

## Katholisches Bildungswerk

### Folklore Tanzgruppe

Unser nächster monatlicher Treff nach der Sommerpause:

Donnerstag, den 10.09.2015 um 19:00 Uhr

im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)

Ein Einstieg in unsere Tanzgruppe ist immer möglich.

Nächster Vormerktermin: 08.10.2015

Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771-920905

## Kolpingsfamilie Stockach

### Besuch in Mühlingen

Alle Interessierten aus der Seelsorgeeinheit Stockach und darüber hinaus sind herzlich eingeladen zum Besuch der Pfarrei St. Martin Mühlingen am Sonntag, 6. September. Beginn: 9.30 Uhr mit dem gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche von Mühlingen,

anschl. Kirchenbesichtigung mit Pfarrer Benz. Danach sind alle eingeladen zum gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Adler.

Ansprechpartner: Michael Müller, 07771-914719 und Albert Blässing, 07771-7326

## Malteser Stockach

#### • Sitztanz

Im erweiterten Angebot der Malteser findet am Donnerstag, den 10.09.15 um 15.00 – 16.00 Uhr eine Sitztanzstunde statt. Beim Sitztanz werden zu verschiedenen Musikstücken unterschiedliche Bewegungsabläufe im täglichen Ablauf trainiert.

Die Veranstaltung findet in der Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Gegen vorübergehende Anmeldung steht der Fahrdienst der Malteser gerne zur Verfügung. Anmeldung bis zum Dienstag, den 08.09.15, Telefon 07771/877503 erbeten.

#### • Spielenachmittage

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit mit anderen Menschen, einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am Mittwoch, den 9. September und 23. September, 15 Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es ihnen auf Wunsch, auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter der Telefonnummer 07771/877503.

## Kath. Frauengemeinschaft St. Oswald Ausflug 15. September

In diesem Jahr fahren wir nach Ludwigsburg. In der Kirche zur Hlg. Dreieinigkeit feiern wir mit Pfr. Lienhard unseren Gottesdienst.

Das Mittagessen nehmen wir im Ratskeller ein und gut gestärkt können wir dann die bekannte weltgrößte Kürbisausstellung und das Blühende Barock besichtigen. Ebenso ist es möglich, dort Kaffee zu trinken oder Eis zu essen.

Rückkehr in Stockach gegen 20.00 Uhr.

Fahrtkosten und Eintritt: 21.- Euro

Anmeldung im Pfarrbüro, Tel. 07771 / 2398.

Wir vom Leitungsteam laden Sie recht herzlich ein!

#### Abfahrt

Hoppetenzell: 7.15 Uhr Bushalt Hauptstr.

Zizenhausen: ca. 7.20 Uhr Eisenwerk / Sparkasse

Hindelwangen: ca. 7.25 Uhr Tuttlinger- / Höllstr.

Stockach: ca. 7.30 Uhr Pfarrkirche St. Oswald

## Aktive Laufnarren Stockach

### Stammtisch

Unser „See-Stammtisch“ findet am 4. September 2015 um 19:00 Uhr im Campingplatzlokal auf dem Campingplatz in Ludwigsbushafen statt.

Eingeladen sind alle Aktiven-Alt-Passiv-Laufnarren und unsere Anwärter.

Bitte meldet Euch beim Schriffter vorher an.

Über euer Kommen freut sich Uwe mit der Vorstandschaft.

## Hänsele-Gruppe Stockach Stammtisch

Zum Stammtisch am Freitag, 4.9.2015 treffen wir uns zum traditionellen Dünnele Essen bei Yvonne und Oli in Zizenhausen. Beginn 20.00 Uhr

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Selbsthilfe chronischer Schmerz

Die Selbsthilfevereinigung Chronischer Schmerz e.V. trifft sich jeden 2. Dienstag des Monats um 14.30 Uhr, jetzt am 8. September 2015 in der Sozialstation St. Elisabeth, Richard Wagner Str. 1, zu Austausch, Information und Vorträgen.

Kontaktadresse Annette de Groot, 1. Vorsitzende, Buhlenweg 31, 78467 Konstanz, Tel. 07531/73913, E-Mail [info@annette-degroot.de](mailto:info@annette-degroot.de), Home [www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de](http://www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de)

#### • Tu was gegen den Schmerz

Schmerzgruppe Stockach für Menschen mit chronischem Schmerz; Hilfe zur Selbsthilfe, Information und Aufklärung, mit Schmerzen bewusst leben, Erfahrungen austauschen, aus der Isolation heraus kommen, lernen - den Schmerz zu akzeptieren und über ihn und unsere Ängste zu sprechen.

Thomas H. Vetter (0 77 71) 91 46 74

#### • BeTreff

Die Lebenshilfe Singen e.V. bietet eine Freizeitgruppe für Menschen mit geistiger Behinderung an; jeden Donnerstag von 19.00 – 21.00 Uhr und jeden Freitag von 15.30 bis 18.00 Uhr in den Räumen Am Stadtwall 8.

Ansprechpartnerin vor Ort ist Kerstin Scheewe, telefonisch zu erreichen unter (0151 21 64 39 94)

E-Mail: [BeTreff-Stockach@t-online.de](mailto:BeTreff-Stockach@t-online.de)

[www.lebenshilfe-singen.de](http://www.lebenshilfe-singen.de)

#### • Hörgeschädigte Selbsthilfegruppe

Treffen: jeden 2. Samstag in Stockach von 15.00 - 17.00 Uhr „Café Tinnitus“ im Gruppenraum der Malteser Stockach, Kaufhausstraße 46. Bitte kurz anrufen bei Ella von Briel (0 77 74 / 70 36 | Fax 07774/445)

#### • Anonyme Alkoholiker

Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Dienstag, 8. September (immer 14-tägig) um 20.00 Uhr im Pallottiheim

## Sport - Vereine

### Skizunft Stockach

#### Wanderung „von 0 auf 25“

Die Skizunft Stockach lädt am Sonntag, 6. September, alle Mitglieder und Interessierten auf eine recht anspruchsvolle Tour

auf dem Jacobsweg von Stockach über Ludwigshafen, Bodman, Liggeringen nach Markelfingen ein. Von dort geht es mit dem Seehas zurück.

Treffpunkt am 6.9.2015 um 09.00 Uhr am Parkplatz Waldstraße (ehemalige Badeanstalt) in Stockach.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Rucksack mit Vesper und viel Trinken mitnehmen. Einkehrmöglichkeiten sind vorhanden.

Gesamtanstieg: 443 m

Gesamtanstieg: 520 m

Gesamtlänge: 25 km

Aufgrund der Streckenlänge ist eine gewisse Grundkondition gefordert.

# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: andi.bernhart@web.de  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Grundschule Wahlwies

#### Unterrichtsbeginn

Klasse 1: Einschulungsfeier am Fr. 18.09.2015 um 16.00 Uhr in der Aula der GS Wahlwies, zuvor um 15.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der ev. Johanniskirche

Klassen 2-4: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 um 8.20 Uhr, Unterrichtsende 11.50 Uhr

Das Sekretariat ist am 01./03./08./10.09.2015 zwischen 8.00 – 12.00 Uhr besetzt.

Schülerbeförderung: siehe Stadtinformatio-  
nen

### SG Stahringen - Espasingen

#### Aktive

Ergebnisse letzter Spieltag

SG Stahringen- Espasingen - SG Heudorf/  
Honstetten 1:1

Torschütze: Kevin Seelmann

SG Stahringen- Espasingen 2 - Orsingen-  
Nenzingen 3 1:1

Torschütze: Sven Blaas

Vorschau nächster Spieltag

So. 06.09.2015, 15 Uhr in Steißlingen

FC Steißlingen - SG Stahringen - Espasingen

Sa. 05.09.2015, 15 Uhr in Liggeringen

SG Liggeringen- Güttingen2 - SG Stahringen  
- Espasingen 2

Die Aktiven Mannschaften der SG Stahringen  
- Espasingen freuen sie auf Zahlreiche  
Zuschauer und Unterstützer bei den Spielen.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Ortschaftsrat

#### Öffentliche Sitzung

Am Montag, dem 07.09.2015, findet um  
20.00 Uhr im Rathaus eine öffentliche Sit-  
zung des Ortschaftsrates statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Baugesuch:
- 2.1. Antrag auf Abbruch best. Garagenan-  
lage und Neubau einer Garagenanlage  
auf Flst.-Nr. 68/27, Walter-Diehr-Straße
3. Haushaltsanforderungen 2016
4. Sonstiges

W.-D. Karle

Ortsvorsteher

### Ausflug der Holzhauer Hindelwangen

#### Geänderte Abfahrtszeit

Die Abfahrtszeit für unseren zweitägigen  
Ausflug am Samstag, den 5.09.15 ändert  
sich.

Wir treffen uns um 7.30 Uhr am Kirchenpark-  
platz in Hindelwangen und um 7.45 Uhr ist  
dann gemeinsame Abfahrt.

### MGV gem. Chor / Gospelchor

#### Probenbeginn

Am 08.09.15 beginnen wir nach der Som-  
merpause zu den üblichen Zeiten wieder  
mit unseren Proben:

Gospelchor 18.45 Uhr – 20.00 Uhr

Gem. Chor 20.00 Uhr – 21.45 Uhr

In der Schule in Hindelwangen.

Neue Sängerinnen und Sänger sind will-  
kommen.

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender  
Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Verwaltungsstelle

#### Urlaub

Die Verwaltungsstelle ist an den Donnersta-  
gen, 3. und 10. September wegen Urlaubs  
geschlossen.

### Geburtstag

Frau Roswitha Ruhнау,  
Herrengasse 5,  
wird am 3. September  
75 Jahre alt.



Herzlichen Glückwunsch!

### Ortschaftsrat

#### Öffentliche Sitzung

Am Dienstag, 8.9.15 findet um 20 Uhr im  
Gemeinschaftshaus eine öffentliche Ort-  
schaftsratsitzung statt.

### Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Baugesuch Flst. Nr. 764
3. Bauvoranfrage Flst. Nr. 236
4. Haushaltsmittelanforderungen 2016
5. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist eingeladen.

P. Engst. OV

### Anton-Sohn-Schule Zizenhausen

#### Unterrichtsbeginn

Nach den Sommerferien treffen sich die  
Klassen 2 – 4 am Montag, den 14.09.2015  
um 8.35 Uhr zum Unterrichtsbeginn. An die-  
sem Tag endet der Unterricht für alle Klassen  
um 12.15 Uhr.

Die Betreuung bis 13.15 Uhr ist an diesem  
Tage gewährleistet!

Die Einschulungsfeier unserer Erstklässler  
findet am Donnerstag, 17.09.2015 ab 8.30  
Uhr in der Heidenfelshalle Zizenhausen  
statt.

Wir wünschen Euch allen und Euren Famili-  
en noch schöne Ferientage und freuen uns  
auf einen guten Start ins Schuljahr 2015/16  
mit Euch.

Das Team der Anton-Sohn-Schule

### FSG Zi-Hi-Ho

#### Berichte

siehe unter Zizenhausen

## MAHLSPÜREN

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Männergesangverein Mahlspüren Jahresausflug

Der Männergesangverein macht am Dienstag, den 8. September seinen diesjährigen Jahresausflug. Um 6.30 Uhr geht es von Mahlspüren i.Hg. (Dorfgemeinschaftshaus) nach Stuttgart in das Daimler-Museum mit anschließendem Mittagessen. Bei entsprechendem Wetter gibt es dann eine Schifffahrt auf dem Neckar. Mit einem Abendessen auf der Heimfahrt beschließen wir den Tag.

Da wir noch Plätze frei haben, können sich Interessenten gerne bei Karl Zwanziger - Tel.: 07771/5157 bis Samstag, den 05.09.2015 anmelden.

*Der Männergesangverein  
(Steinhart)*

### Anton-Sohn-Schule Zizenhausen Unterrichtsbeginn

Nach den Sommerferien treffen sich die Klassen 2 – 4 am Montag, den 14.09.2015 um 8.35 Uhr zum Unterrichtsbeginn. An diesem Tag endet der Unterricht für alle Klassen um 12.15 Uhr.

Die Betreuung bis 13.15 Uhr ist an diesem Tage gewährleistet!

Die Einschulungsfeier unserer Erstklässler findet am Donnerstag, 17.09.2015 ab 8.30 Uhr in der Heidenfelshalle Zizenhausen statt.

Wir wünschen Euch allen und Euren Familien noch schöne Ferientage und freuen uns auf einen guten Start ins Schuljahr 2015/16 mit Euch.

*Das Team der Anton-Sohn-Schule*

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Ortsverwaltung Geschlossen

Vom 25. August bis zum 9. September ist die Ortsverwaltung geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Stadtverwaltung Stockach, Tel.07771/8020.

### Grundschule Winterspüren Unterrichtsbeginn

Klasse 1: Einschulungsfeier am Fr. 18.09.2015 um 9.30 Uhr in der Aula der GS Winterspüren.  
Klassen 2-4: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015, 8.30 Uhr. Der Unterricht endet um 12.05 Uhr.

### FFW Winterspüren Herbstfest

Am **Sonntag, den 13.09.** findet in der Lichtberghalle in Winterspüren ab 11:30 Uhr das traditionelle Herbstfest der Abteilung Winterspüren statt.

*Auf Ihr Kommen freuen wir uns schon heute.*

### Narrenverein Thalia Zwillingsbörse

Der Narrenverein Thalia, Mahlspüren im Tal veranstaltet am Samstag, den 19. September 2015 die 1. Zwillingsbörse im Schulsaal in Mahlspüren im Tal – Verkauf von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr.

Infos und Anmeldung: Tel. 07771 / 873483 – Michaela Keller

### Schützenverein Seelfingen Grümpelschießen

Der Schützenverein Seelfingen veranstaltet **vom 14. bis 24. September** sein Jedermann Grümpelschießen. Hierzu sind alle Vereine, Clubs, Stammtische und Firmen, sowie alle Freunde des Schießsportes eingeladen, um sich Schießsportlich zu messen.

Eine Mannschaft besteht jeweils aus 4 Personen.

Für alle, egal ob erster oder letzter Platz winken attraktive Preise.

Wichtig: Anmeldung wegen Standreservierung nötig!

Anmeldungen können telefonisch erfolgen bei: Ingrid Schneider unter der Telefonnummer: 07771/4521 oder 0174/6883641.

Jugendmannschaften benötigen die Unterschrift des Erziehungsberechtigten.

(Formulare hierfür erhältlich im Schützenhaus Seelfingen oder im Internet unter [www.schuetzenverein-seelfingen.de](http://www.schuetzenverein-seelfingen.de))

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### *Geburtstag!*

Herr Rolf Lammers  
Blütenweg 4  
feiert am 8. September  
seinen 76. Geburtstag.

Herzlichen Glückwunsch!



### MV Raithaslach-Münchhöf Musikalische Früherziehung

Liebe Eltern,  
hat Ihr Kind Spaß am Singen, Tanzen, Spielen und Musizieren?

Dann seid Ihr bei uns genau richtig!

Wir möchten gerne mit den Kleinsten ab 3 Jahren mit der musikalischen Früherziehung beginnen.

Haben wir Euer Interesse geweckt, dann meldet Euch bitte bei Sabrina (0176 61885905).

Wir freuen uns bereits heute auf Euch.

*Sabrina Borst und Christine Joos*

### MGV Raithaslach-Münchhöf Sommerpause ist vorbei...

daher bitte nicht vergessen, ab 04.09.2015 sind wieder Proben angesagt.

Am selben Tag, am gewohnten Ort zur gleichen Zeit.

In Anbetracht der anstehenden Auftritte bitten wir um einen zahlreichen Probenbesuch.

Dirigentin und Vorstandschaft freuen sich auf Euch.

### Anton-Sohn-Schule Zizenhausen Unterrichtsbeginn

Nach den Sommerferien treffen sich die Klassen 2 – 4 am Montag, den 14.09.2015 um 8.35 Uhr zum Unterrichtsbeginn. An diesem Tag endet der Unterricht für alle Klassen um 12.15 Uhr.

Die Betreuung bis 13.15 Uhr ist an diesem Tage gewährleistet!

Die Einschulungsfeier unserer Erstklässler findet am Donnerstag, 17.09.2015 ab 8.30 Uhr in der Heidenfelshalle Zizenhausen statt.

Wir wünschen Euch allen und Euren Familien noch schöne Ferientage und freuen uns auf einen guten Start ins Schuljahr 2015/16 mit Euch.

*Das Team der Anton-Sohn-Schule*

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### *Geburtstag*

Herr Hermann Renner  
Seedaweg 4  
wird am 06. September 2015  
77 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!



## Grundschule Wahlwies Unterrichtsbeginn

Klasse 1: Einschulungsfeier am Fr. 18.09.2015 um 16.00 Uhr in der Aula der GS Wahlwies, zuvor um 15.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der ev. Johanniskirche  
Klassen 2-4: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015 um 8.20 Uhr, Unterrichtsende 11.50 Uhr  
Das Sekretariat ist am 01./03./08./10.09.2015 zwischen 8.00 – 12.00 Uhr besetzt.  
Schülerbeförderung: siehe Stadtinformationen

### Vereine

## Terminabsprache

Am Dienstag, 15.09.2015 findet um 20.00 Uhr im Rathaus Wahlwies die Terminabsprache statt.  
Hierzu sind alle Vereinsvertreter eingeladen.

### Ortschaftsverwaltung

## Fundsachen

1 Kuschteltier

## Pfarrgemeinde Germanus und Vedastus Seniorenachmittag!

Am **Dienstag, den 8. September 2015** laden wir ganz herzlich zum Seniorenachmittag ins Pfarrzentrum in Wahlwies ein. Wir treffen uns wie immer um 14.30 Uhr zu Kaffee und Kuchen und Getränken. Angelika Trommsdorff wird unser Gast sein und mit Musik und Bewegung den Nachmittag für uns und mit uns gestalten. Wir freuen uns über Ihren Besuch und natürlich auch über neue und interessierte Senioren! Sie werden einen fröhlichen und unterhaltsamen Nachmittag in geselliger Runde verbringen. Bitte wieder an die Bücher und Zeitschriften denken, danke.

### Waldorfkindergarten

## Kleider und Spielzeugbazar

Der Waldorfkindergarten Wahlwies veranstaltet auch in diesem Herbst wieder den beliebten Kleider- und Spielzeugbazar. Am **Samstag, den 26. September**, sind alle Interessierten herzlich eingeladen, den Bazar zwischen 12 und 14 Uhr zu besuchen. Wir freuen uns auf kleine und große Besucher und möchten Ihnen schöne Dinge rund ums Kind (Kleidung, Schuhe, Bücher, Spielzeug, Fahrzeuge, Kinderwagen, etc.) sowie auch wieder Kleider für Erwachsene anbieten. Auch wird es während des Bazars eine Kinderbetreuung geben und wir wollen Sie kulinarisch verwöhnen.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Vorstand des Fördervereins für Waldorfpädagogik in Stockach-Wahlwies e.V.

## Frauengemeinschaft Wahlwies Qigong am Abend

Am **Montag 28. September**, 18.30 Uhr beginnt in Wahlwies wieder ein Qigong-Kurs mit Monika Schwarz in der Steißlingerstraße 31 (Praxisgebäude Rössler. Zehn Einheiten von jeweils einer Stunde werden stattfinden. Nach Weihnachten beginnt ein Folgekurs voraussichtlich am 11.01.2016.  
Wir üben Qigong im Stehen, Gehen und Sitzen in bequemer Alltags- und Sportkleidung, mit Gymnastikschuhen oder Turnschuhen für drinnen.  
Gebühr für zehn Abende: 50 Euro.  
Information und Anmeldung bei Monika Schwarz, Tel.: 07771/2239.

## DRK Stahringen-Wahlwies Senioren Ausflug

Unser diesjähriger Seniorenausflug führt uns am Samstag, 19. September zunächst nach Uhldingen-Mühlhofen zum Traktorenmuseum. Danach Weiterfahrt nach Bavendorf zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthof Kreuz. Nachmittags fahren wir nach Ravensburg zum Stadtbummel, Kaffeetrinken etc.. Nach einem gemütlichen Nachmittag machen wir uns auf den Heimweg und kommen gegen 18.30 Uhr in unseren Heimatgemeinden wieder an.

Preise:

Traktorenmuseum: 8,50 Euro pro Person  
Omnibus: 14 Euro pro Person  
Eingeladen sind alle Senioren und Seniorinnen von Wahlwies und Stahringen.

**Abfahrt** in Wahlwies:

Nähmaschinen Höss 8.50 Uhr  
Bäcker 8.55 Uhr  
Gasthof Frieden 9.00 Uhr

**Anmeldung** bis spätestens Freitag, 11.09.:

Beate Klatt Tel. 07771/5321 (nachmittags)  
Ulrich Vogel Tel. 07738/7666  
Lioba Senger Tel. 07738/5719  
Karola Schlageter Tel. 07738/5595  
Über Ihre Anmeldung freut sich Ihr DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies.

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Ortschaftsrat

## Öffentliche Sitzung

Am **Montag den 07.09.2015** findet im Gemeindezentrum eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Beginn: 19.30 Uhr

### Tagesordnung

1. Protokoll vom 13.07.2015
2. Bauantrag zum An-Um-und Ausbau eines Hauptgebäudes, Flurst. Nr. 55 Claffenstraße

3. Antrag zur Errichtung von 2 Balkonen im Dachgeschoss, Flurst. Nr. 1148 Obere Wannestraße
4. Haushaltsanforderungen für 2016
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Patzke

Ortsvorsteher

## Grundschule Winterspüren Unterrichtsbeginn

Klasse 1: Einschulungsfeier am Fr. 18.09.2015 um 9.30 Uhr in der Aula der GS Winterspüren.  
Klassen 2-4: Unterrichtsbeginn am Mo. 14.09.2015, 8.30 Uhr. Der Unterricht endet um 12.05 Uhr.

### Rentner

## Stammtisch

Nächster Rentnerstammtisch ist am Freitag, 4. September, 19.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins.

## FFW Winterspüren Herbstfest

Am **Sonntag, den 13.09.** findet in der Lichtberghalle in Winterspüren ab 11:30 Uhr das traditionelle Herbstfest der Abteilung Winterspüren statt.  
*Auf Ihr Kommen freuen wir uns schon heute.*

## Musikverein

### • Proben und Termine

DO 03.09. Musikprobe  
DO 10.09. Musikprobe  
SO 13.09. Frühschoppen beim Feuerwehrfest Winterspüren  
DO 17.09. Musikprobe  
SO 20.09. Bezirksmusikfest Zoznegg  
DO 24.09. Musikprobe

### • Jungmusikanten gesucht!

Nach den Sommerferien beginnt beim Musikverein Winterspüren wieder eine neue Ausbildungsrunde. Angeboten werden:

- Musikalische Früherziehung

In der Musikalischen Früherziehung wird auf spielerische Art und Weise versucht den Kindern mit verschiedenen Rhythmusinstrumenten ein Rhythmusgefühl zu vermitteln. Auch werden erste Noten kennen gelernt.  
Mindestalter: 5 Jahre

- Blockflötengruppe

Für Kinder ab der 1. Klasse.

Kursdauer 1 Schuljahr.

- Instrumentalausbildung Mindestalter: 8 Jahre

Mögliche Instrumente: Tenorhorn/Bariton, Posaune, Bass, Waldhorn/Horn, Klarinette, Oboe, Querflöte, Saxophon, Trompete, Flügelhorn, Schlagzeug/Percussion.

Gerne kann auch ein Termin vereinbart werden, bei dem verschiedene Instrumente ausprobiert werden können.

Bei Interesse und für weitere Informationen bitte melden bei Jugendleiter Mathias Keller-Fröhlich (Tel. 07557 / 7 499 255, E-Mail: Jugendleiter@MV-Winterspuren.de) oder bei jedem aktiven Musikant. Weitere Infos auch auf [www.mv-winterspuren.de](http://www.mv-winterspuren.de)

### Jugendkapelle WiSeLi Proben und Termine

FR 04.09. 18:30 Uhr WiSeLi Probe in Liggersdorf  
MO 07.09. Feierabendhock in Homberg. Treffpunkt ist um 18:00 Uhr in Homberg  
FR 11.09. 18:30 Uhr WiSeLi Probe in Liggersdorf  
MO 14.09. Feierabendhock in Sentenhart. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr in Sentenhart.  
FR 18.09. 18:30 Uhr WiSeLi Probe in Liggersdorf  
FR 25.09. 18:30 Uhr WiSeLi Probe in Liggersdorf

### Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspuren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspuren.de)

#### • Aktive

SGWZ – SV Volkertshausen 2:6 (2:1)  
1:0 (12.) Amadeus Hahn , 1:1 (20.FE) Öztürk , 2:1 (38.) Christian Haas , 2:2 (55.) Capozza, 2:3 (58.) Öztürk , 2:4 (71.) + 2:5 (75.) Wink, 2:6 (77.) Öztürk

FSG Zizenhausen/Hdw/Hop II – SGWZ II 3:1 (1:0)  
1:0 (36.) Städele, 2:0 (56.) Geiger, 3:0 (64) Kleedt, 3:1 (70.) Joko Kozuha  
Bes. Vorkommnisse : gelb/rot für SG

#### • AH SG Zoznegg/Winterspüren

(mit Partnern)  
nächstes Training 03.09. , 19:00 Uhr in Zizenhausen

#### • Die nächsten Termine

Sa 05.09. 16:00 Uhr SGWZ II – VfR Stockach II in Zoznegg

Sa 05.09. 16:00 Uhr SG Heudorf/Honstetten - SGWZ in Honstetten  
Mi 09.09. 19:30 Uhr SGWZ II – SV Aach/Eigeltingen II in Zoznegg

#### • F-Junioren

Training immer donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr auf dem Sportgelände in Winterspüren

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: [ov.zizenhausen@web.de](mailto:ov.zizenhausen@web.de)

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

### Sprechzeiten Ortsvorsteher

Montag, 7. September 10.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Verwaltungsstelle Geschlossen

Die Verwaltungsstelle ist vom 2.9. - 16.9. wegen Urlaubs geschlossen.

### Geburtstag

Herr Georg Nagel,  
Andreas-Sohn-Str. 29,  
wird am 5. September  
87 Jahre alt



Herzlichen Glückwunsch!

### Anton-Sohn-Schule Zizenhausen Unterrichtsbeginn

Nach den Sommerferien treffen sich die Klassen 2 – 4 am Montag, den 14.09.2015 um 8.35 Uhr zum Unterrichtsbeginn. An diesem Tag endet der Unterricht für alle Klassen um 12.15 Uhr.

#### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 0 77 71/ 23 98, Fax: 0 77 71/ 6 31 80  
E-Mail: [sekretariat@kath-stockach.de](mailto:sekretariat@kath-stockach.de)  
[www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de)  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

#### • Gottesdienste

**Freitag, 4.9.15**  
9.00 Zizenhausen: Krankenkommunion

Die Betreuung bis 13.15 Uhr ist an diesem Tage gewährleistet!

Die Einschulungsfeier unserer Erstklässler findet am Donnerstag, 17.09.2015 ab 8.30 Uhr in der Heidenfelshalle Zizenhausen statt.

Wir wünschen Euch allen und Euren Familien noch schöne Ferientage und freuen uns auf einen guten Start ins Schuljahr 2015/16 mit Euch.

*Das Team der Anton-Sohn-Schule*

### Motorsportclub Monatsversammlung

Die nächste Monatsversammlung findet am 4. September ab 20.00 Uhr im Gasthaus Hirschen, Windegg, statt.

### MRC Zizenhausen Stammtischzeit

An diesem Wochenende 4./5.09. findet kein Stammtisch statt.

Der nächste Stammtisch findet am Samstag, den 12.09.15 ab 20.00 Uhr im Club statt.

### FSG Zi-Hi-Ho

#### • Ergebnisse

FSG I - SG Tengen-Watterdingen	0:0
FSG II - SG Zoznegg/Winterspüren II	3:1
SG Büslingen - FSG III	2:5

#### • Vorschau:

Sonntag, 06.09.2015:  
SV Volkertshausen - FSG I  
Spielort: Volkertshausen, 15:00 Uhr  
SG Tengen-Watterdingen II - FSG II  
Spielort: Tengen, 10:30 Uhr  
SV Riedheim II - FSG III  
Spielort: Riedheim, 10:30 Uhr

#### • AH – Abteilung

Zum ersten Training nach der Sommerpause trifft sich die AH am Donnerstag um 19 Uhr auf dem Sportplatz Zizenhausen. Die Senioren machen bereits um 18.30 Uhr eine Wanderung.  
Anschließend gemeinsamer Hock im FC-Clubhaus.

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

10.00 Raithaslach: Krankenkommunion  
14.00 Mahlspüren: Krankenkommunion  
15.30 Hindelwangen: Krankenkommunion  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
19.00 Mühlingen (Zoznegg): Hl. Messe (Pfr. Benz)

#### Samstag, 5.9.15

11.30 Stockach: Trauung von Anna D'Alessandro und Viktor Lutz  
18.30 HINDELWANGEN: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)  
19.00 Gallmannsweil: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)

**Sonntag, 6.9.15**

9.00 Mahlspüren: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), f. Hans Knapp (2. Opfer)  
 9.30 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz), mit der Kolpingsfamilie Stockach  
 10.15 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Mutiu), f. Regina und Anton Bühler – Johann u. Walburga Heim und Marietta Heim  
 10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
 11.45 Stockach: Taufe von Johannes Groß  
 18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester und Ordensberufe

**Montag, 7.9.15**

18.30 Zizenhausen: Männermesse  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

**Dienstag, 8.9.15**

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
 18.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
 18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
 19.00 Mühlweiler: Hl. Messe zum Patrozinium in der Muttergotteskapelle in Mühlweiler

**Mittwoch, 9.9.15**

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
 18.30 Raithaslach: Hl. Messe  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

**Donnerstag, 10.9.15**

18.30 Stockach: Meditative Hl. Messe, anschl. Gelegenheit zur stillen Anbetung bis 20 Uhr  
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz)

- **Sonntagvorabendmesse**

Vor 18 Jahren, am 5. September 1997, starb in Kalkutta im Alter von 87 Jahren eine kleine Frau, die für ganz viele Menschen auf der ganzen Welt ein ganz großes Vorbild christlicher Liebe war und das auch immer bleiben wird – Mutter Teresa.

Wir freuen uns, dass wir in der neu renovierten Hindelwanger Kirche eine sehr schöne Statue haben, die an sie erinnert.

Aus diesem Grund wollen wir am Samstag, den 5. September, die Vorabendmesse in Hindelwangen (und nicht in der Loretokapelle) feiern, und uns dann vom Beispiel der Seligen Mutter Teresa inspirieren lassen.

- **Meditative Messe**

Wir feiern die Hl. Messe auf meditative Weise am Donnerstag, 10. September, um 18.30 Uhr in der Unterkirche von St. Oswald. Anschließend besteht die Möglichkeit zur stillen Anbetung bis 20 Uhr.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

**Pfarramt Liggersdorf**

Tel.: 07557/339 | Fax: 07557/929062

pfarramt@seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
 homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de  
 Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933

Dienst u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf:

Mo., Die. u. Do. von 10.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch von 14.00 - 16.00 Uhr

- **Gottesdienste**

**Samstag, 5. September 2015**

14.30 Uhr Mindersdorf Hl. Messe mit Trau-

ung von Tobias und Anke Keller, geb. Wechinger

**Sonntag, 6. September 2015**

9.00 Uhr Winterspüren Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden)  
 10.30 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. Johann Muffler u. Ang.; f. Gerhilde Riegger u. Ang. der Fam. Riegger/Wochner; f. Erwin u. Frida Benkler u. Ang.; gst. Jtg. f. Fam. Wolfbeisz; f. Engelbert u. Wilfried Hofmeister)  
 13.13 Uhr Selgetswiler Rosenkranz  
 13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz  
 19.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz

**Montag, 7. September 2015**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

## Seelsorgeeinheit See-End

**St. Peter und Paul Bodman****St. Otmar Ludwigshafen****St. Germanus u. Vedastus Wahlwies****St. Nikolaus Espasingen**

- **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/5239. Fax: 07773/7568  
 mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de  
 homepage: www.kath-see-end.de  
 Die Bürozeiten sind:  
 Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr.  
 Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/9362038  
 Tel. Claudia Berliner: 07771/6489734

- **Gottesdienste**

**Freitag, 4. September**

Bodman:

9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg Ludwigshafen:

15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit

19.00 Uhr: Heilige Messe

(im Gedenken an Anna Schwab)

**Samstag, 5. September**

Ludwigshafen

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Frieda Reinecke zu Geburtstag, Luise Lang geb. Hofbauer zum Jahresgedächtnis)

**Sonntag, 6. September**

Bodman

10.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Frauenbergpatrozinium in der Pfarrkirche

15.00 Uhr: Andacht zum Patrozinium auf dem Frauenberg

16.30 Uhr: Taufe des Kindes Melina Bischoff in der Weilerkapelle

Ludwigshafen

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Espasingen

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

**Dienstag, 8. September**

Mariä Geburt, Fest

Bodman:

19.00 Uhr: Heilige Messe

in der Weilerkapelle

**Mittwoch, 9. September**

Bodman:

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies:

18.30 Uhr: Rosenkranzgebet

19.00 Uhr: Heilige Messe

(im Gedenken an Arthur Waibel)

**Donnerstag, 10. September**

Bodman:

6.45 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse auf dem Frauenberg

Wahlwies:

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

Espasingen:

8.30 Uhr: Rosenkranzgebet

9.00 Uhr: Heilige Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Stockach

- **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Sekretariat Gabriele Kasan

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Öffnungszeiten

Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr

Mo von 16 bis 18 Uhr

Mi von 16 bis 19 Uhr

Fr geschlossen

Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

pfarrer@ev-kirche-stockach.de

www.ev-kirche-stockach.de

- **Gottesdienste**

**Freitag, 04.09.2015**

14.30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim (Pfarrer i.R. Herbert Schubert)

**Sonntag, 06.09.2015**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Melancthonkirche (Prädikant Rainer Lipp aus Meßkirch)

- **Gruppenstunden im Gemeindehaus**

In den Sommerferien vom 30. Juli bis einschließlich 13. September 2015 finden nur unregelmäßige Gruppenstunden statt.

**Dienstag, 08.09.2015**

19.30 Uhr Singkreisprobe im Evangelischen Altenpflegeheim

## Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

- **Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr

Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr

(07773-5588 | Fax 07773-7919)

ludwigshafen@kbz.ekiba.de

www.ek-ludwigshafen.de

- **Gottesdienste**

**Samstag, 5. September**

18.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Johanneskirche in Wahlwies mit Pfarrer i. R. Schubert

**Sonntag, 6. September**

9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der

Christuskirche in Ludwigshafen mit Prädikant Butz

**Mittwoch, 9. September**

15.00 Uhr: Frauenkreis im Johannes-Hüglin-Saal

**Donnerstag, 10. September**

8.15 Uhr: Morgenlob in Wahlwies

**• Sommerfest in Sipplingen**

Am Sonntag, den 13. September laden wir Sie im Anschluss an den Gottesdienst ganz herzlich zum Mittagessen sowie zu Kaffee und Kuchen ein. Wer mit einer Kuchen- oder Salatpende oder durch tatkräftige Unterstützung helfen kann, melde sich bitte bei Frau Thiel unter Tel. 07551-7217 oder bring die Sachen direkt vor dem Gottesdienst an die Kirche.

**Freie Christengemeinde**

**Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP**

**Höllstraße 22, 78333 Stockach**

**Pastor Klaus Poppenberg**

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: pastor@fcg-stockach.de

Internet: www.fcg-stockach.de

**Bürozeiten:** Di. - Fr. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung unter Tel. 07771-8980441

**Sonntag, 06.09.2015**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

**Montag, 07.09.2015**

19:00 Uhr Kreativ-Treff

**• Hausgruppen**

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Orsingen-Nenzingen, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen, Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

**Jehovas Zeugen**

**Höllstraße 2, 78333 Stockach**

**Sonntag, 6. September**

Öffentlicher Vortrag: „Die Gegenwart des Messias und seine Herrschaft“

Bibelstudium anhand des Wachturms:

„Das geistige Paradies gemeinsam verschönern“

**Mittwoch, 9. September, 19:00 Uhr**

Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“

Bibellesen: 2. Könige 9 bis 11

Jeder ist herzlich willkommen! Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

**Neuapostolische Kirche**

**Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach**

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

**Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 6. September**

(Übertragung)

10.00 Uhr Gottesdienst in Stockach

**Mittwoch, 9. September**

20.00 Uhr Gottesdienst in Stockach

**„Kirche im Kino“**

Glaube der lebt und Dich bewegt

STO – PLANT e.V. Partner im „D-Netz“

pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz

Termine nach Vereinbarung.

Tel: 07771-929516 & 0172-7746048

Mail: [info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)

**Gebets – Hotline:** Wir helfen Ihnen diskret.

Sie wünschen Gebet? Tel.: 07771-929516 & 0172-7746048.

**• Veranstaltungen****Samstag, 05.09.2015 um 19 Uhr**

Abend-Celebration-Gottesdienst mit Grillabend.

Im Kino in Stockach-Zizenhausen, Messkircher Str. 165. Bistrobetrieb. Info Tel: 07771-929516.

Fahrdienst: Wenn Sie keine Fahrgelegenheit haben, melden Sie sich.

**Sonntag, 06.09.2015**

KEIN Gottesdienst

**Mittwoch, 09.09.2015 um 20 Uhr**

STO-Meet die dynamischen Hauskirchen für dich und mich! Ermöglicht Ihnen in kleinen Gruppen Gespräche über den Alltag und über den Glauben zu führen.

Info Tel.: 07771-929516 & 0172- 1556467.

**• Vorschau:**

Freitag, 18.09.2015, 18:30 Uhr, gemeinsames Essen und um 20:00 Uhr Feierabend - Gottesdienst.

Samstag, 25.09.2015 um 19:30 Uhr Gespräch mit Samuel Meier, Teamleiter der Liebenzeller Mission in Sambia.

**• Passion for Africa**

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN: DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLA-DES1STO, Stichwort „Zukunft schenken“

**Die Christengemeinschaft**

Bewegung für religiöse Erneuerung

Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

Pfarrerin Carola Gerhard

Tel. 07531/690922

E-Mail:

[konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org).

[www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen)

**• Die Menschenweihehandlung**

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schulferien

**• Die Menschenweihehandlung**

Sonntag, 10.00 Uhr, danach

Die Sonntagshandlung: für Kinder um 11.20 Uhr

nächster Termin: 20. September

